

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>19.382,829</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>293.040,948</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>290.464,420</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>21.959,357</b>

**IL DIRETTORE**  
**LICIA COFFANI**



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	19.382,829
---	------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	137.000,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>137.000,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	1.882,614
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	887,390
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	2.307,214
<b>Totale Titolo III</b>		<b>5.077,218</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>575,000</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>96.022,549</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE	<b>0,000</b>
<b>V.07</b> Partita di Giro 1	<b>52.000,000</b>
<b>V.08</b> Partita di Giro 2	<b>0,000</b>
<b>V.09</b> Altre partite di giro	<b>2.366,181</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>150.963,730</b>



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	2.038,337
II.02	Cancelleria	1.611,184
II.03	Illuminazione e riscaldamento	221,848
II.04	Pulizia locali	3.517,324
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	390,452
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	3.314,060
II.07	Affitto locali	29.608,338
II.08	Manutenzioni	689,991
II.09	Trasporti	272,962
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	255,653
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	2.247,244
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	965,685
<b>Totale Titolo II</b>		<b>45.133,078</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	81.610,901
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	4.325,272



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

<b>III.04</b> Traduzione articoli	0,000
<b>III.05</b> Viaggi di servizio	0,000
<b>III.06</b> Premi, borse di studio	0,000
<b>III.07</b> Convenzioni varie	0,000
<b>III.08</b> Altre spese promozionali	67,885
<b>Totale Titolo III</b>	<b>86.004,058</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		0,000
<b>IV.02</b> Arredamento		9.137,634
<b>IV.03</b> Automezzi		0,000
<b>IV.04</b> Apparecchiature informatiche		248,469
<b>IV.05</b> Altre spese in c/capitale		0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>9.386,103</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Adeguamento del Fondo scorta		0,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,000
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		575,000
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		95.000,000
<b>VI.05</b> Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
<b>VI.06</b> Finanziamenti Comunitari		0,000
<b>VI.07</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
<b>VI.08</b> Partita di Giro 1		52.000,000
<b>VI.09</b> Partita di Giro 2		0,000
<b>VI.10</b> Altre partite di giro		2.366,181
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>149.941,181</b>



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

**TASSI DI CAMBIO**

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
CHF	1,126900



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA EUR**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>0,000</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>189.575,000</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>174.969,860</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>14.605,140</b>

**IL DIRETTORE**  
**LICIA COFFANI**



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA EUR**

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	0,000
--	-------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	137.000,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>137.000,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	0,000
<b>Totale Titolo III</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA EUR**

<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>575,000</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>0,000</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE	<b>0,000</b>
<b>V.07</b> Partita di Giro 1	<b>52.000,000</b>
<b>V.08</b> Partita di Giro 2	<b>0,000</b>
<b>V.09</b> Altre partite di giro	<b>0,000</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>52.575,000</b>



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA EUR**

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	0,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	138,580
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	800,000
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>938,580</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	26.456,280
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	0,000



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA EUR**

<b>III.04</b> Traduzione articoli	0,000
<b>III.05</b> Viaggi di servizio	0,000
<b>III.06</b> Premi, borse di studio	0,000
<b>III.07</b> Convenzioni varie	0,000
<b>III.08</b> Altre spese promozionali	0,000
<b>Totale Titolo III</b>	<b>26.456,280</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		0,000
<b>IV.02</b> Arredamento		0,000
<b>IV.03</b> Automezzi		0,000
<b>IV.04</b> Apparecchiature informatiche		0,000
<b>IV.05</b> Altre spese in c/capitale		0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Adeguamento del Fondo scorta		0,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,000
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		575,000
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		95.000,000
<b>VI.05</b> Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
<b>VI.06</b> Finanziamenti Comunitari		0,000
<b>VI.07</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
<b>VI.08</b> Partita di Giro 1		52.000,000
<b>VI.09</b> Partita di Giro 2		0,000
<b>VI.10</b> Altre partite di giro		0,000
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>147.575,000</b>



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA CHF**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>21.842,510</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>116.595,760</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>130.150,820</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>8.287,450</b>

**IL DIRETTORE**  
**LICIA COFFANI**



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA CHF**

Saldo iniziale attivo nella valuta CHF	21.842,510
--	------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	2.121,500
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	1.000,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	2.600,000
<b>Totale Titolo III</b>		<b>5.721,500</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA CHF**

<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>0,000</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>108.207,810</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE	<b>0,000</b>
<b>V.07</b> Partita di Giro 1	<b>0,000</b>
<b>V.08</b> Partita di Giro 2	<b>0,000</b>
<b>V.09</b> Altre partite di giro	<b>2.666,450</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>110.874,260</b>



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA CHF**

Saldo iniziale passivo nella valuta CHF	0,000
---	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	2.297,000
II.02	Cancelleria	1.815,650
II.03	Illuminazione e riscaldamento	250,000
II.04	Pulizia locali	3.963,670
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	440,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	3.734,610
II.07	Affitto locali	33.365,640
II.08	Manutenzioni	777,550
II.09	Trasporti	307,600
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	131,930
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	1.630,900
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	1.088,230
<b>Totale Titolo II</b>		<b>49.802,780</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	62.153,740
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	4.874,150



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018**  
**VALUTA CHF**

<b>III.04</b> Traduzione articoli	0,000
<b>III.05</b> Viaggi di servizio	0,000
<b>III.06</b> Premi, borse di studio	0,000
<b>III.07</b> Convenzioni varie	0,000
<b>III.08</b> Altre spese promozionali	76,500
<b>Totale Titolo III</b>	<b>67.104,390</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		0,000
<b>IV.02</b> Arredamento		10.297,200
<b>IV.03</b> Automezzi		0,000
<b>IV.04</b> Apparecchiature informatiche		280,000
<b>IV.05</b> Altre spese in c/capitale		0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>10.577,200</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Adeguamento del Fondo scorta		0,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,000
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		0,000
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		0,000
<b>VI.05</b> Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
<b>VI.06</b> Finanziamenti Comunitari		0,000
<b>VI.07</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
<b>VI.08</b> Partita di Giro 1		0,000
<b>VI.09</b> Partita di Giro 2		0,000
<b>VI.10</b> Altre partite di giro		2.666,450
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>2.666,450</b>



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2018**  
**NOTE ESPLICATIVE**

**ENTRATE**

**Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente**

L'avanzo di cassa si riferisce al saldo al 31 dicembre 2017.

***Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano***

**I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente**

La dotazione finanziaria 2018 è stata di € 107.000, a cui si aggiungono € 30.000 quale finanziamento sul Fondo per il potenziamento della promozione della cultura e della lingua italiana all'estero (piano straordinario "Vivere all'italiana"). Gli importi sono stati accreditati sul conto di gestione dell'Istituto in data 3 aprile 2018 e 7 maggio 2018.

***Titolo III: Entrate diverse***

**III.01 Quote dei soci**

Per essere "Amici dell'Istituto" è prevista una quota annuale di CHF 50,00 (socio semplice) oppure CHF 100,00 (socio sostenitore).

**III.05 Vendita di servizi**

Entrate relative alla tassa annuale versata dagli studenti per lo svolgimento, presso la sede dell'IIC, di esami a distanza a seguito di specifica convenzione sottoscritta con l'Università Telematica Internazionale Uninettuno di Roma.

**III.10 Altre entrate diverse**

L'importo si riferisce alle somme versate dalla Fondazione ECAP di Zurigo, ente organizzatore dei corsi di italiano, per i servizi forniti da questo IIC di informazione all'utenza, correzione dei test d'ingresso, raccolta iscrizioni a inizio semestre e supervisione metodologico-didattica.

***Titolo V: Anticipazioni e partite di giro***

**V.03 Ritenute d'acconto**

Importo relativo all'applicazione della ritenuta d'acconto sui compensi erogati dall'Istituto nell'esercizio finanziario 2018 ad artisti e conferenzieri con domicilio fiscale in Italia.

**V.04 Conversioni valutarie**

L'importo si riferisce alle conversioni valutarie effettuate nel corso dell'esercizio finanziario 2018 dal conto di gestione in euro al conto di gestione in franchi svizzeri.

**V.07 Partita di Giro 1**

La somma si riferisce ai contributi erogati dal MAECI a favore delle Cattedre di Italianistica delle Università di Zurigo, Losanna, Basilea, Ginevra e Friburgo (Cap. 2619/2).

**V.09 Altre partite di giro**

In questa voce sono inseriti l'importo relativo alla raccolta di fondi in favore del Comune di Avendita (PG) in occasione del concerto di beneficenza con l'Ensemble barocco "Camerata Artemisia Gentileschi", organizzato dall'Istituto in data 9 maggio 2018 e l'importo relativo alla restituzione al conto di gestione del residuo del fondo piccole spese, effettuata in data 31 dicembre 2018.



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2018**  
**NOTE ESPLICATIVE**

**USCITE**

**Titolo II: Spese di funzionamento**

**II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche**

Spesa relativa alle bollette telefoniche e agli invii postali.

**II.02 Cancelleria**

Spesa relativa all'acquisto di materiale vario di cancelleria, di toner per la stampante, alla stampa di biglietti da visita e delle tessere dei soci.

**II.03 Illuminazione e riscaldamento**

L'importo si riferisce alla quota-parte per l'illuminazione e il riscaldamento dei locali in affitto all'interno del Consolato Generale d'Italia in Zurigo.

**II.04 Pulizia locali**

L'Istituto paga la propria quota-parte quale contributo al servizio di pulizia dei locali in affitto all'interno del Consolato Generale d'Italia in Zurigo.

**II.05 Spese telematiche e materiale informatico**

Spesa per la riparazione, l'installazione e la configurazione di materiale informatico per i PC dell'Istituto.

**II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza**

La spesa si riferisce alla quota-parte pagata dall'IIC al Consolato Generale d'Italia in Zurigo quale contributo al servizio di sorveglianza dei locali in affitto all'interno del Consolato Generale d'Italia in Zurigo.

**II.07 Affitto locali**

Spesa per il canone d'affitto degli spazi dell'Istituto presso il Consolato Generale d'Italia in Zurigo per il 2018.

**II.08 Manutenzioni**

La cifra si riferisce principalmente al contratto di manutenzione annuale della fotocopiatrice/stampante dell'Istituto. È stata inoltre registrata un'uscita relativa alla quota fondo spese versata al Consolato Generale d'Italia in Zurigo per oneri condominiali, utenze e canoni (per lavori di manutenzione condominiale).

**II.09 Trasporti**

L'importo comprende le spese relative agli spostamenti in treno e in taxi per motivi di servizio.

**II.11 Spese amministrative varie**

L'importo si riferisce alle spese bancarie per la tenuta del conto di gestione dell'Istituto e agli adempimenti IRAP per il 2018.

**II.14 Abbonamenti**

L'importo comprende gli abbonamenti ai due maggiori quotidiani svizzeri (Neue Zürcher Zeitung e Tages-Anzeiger), alle testate di emigrazione, la quota annuale di iscrizione al Forum per l'italiano in Svizzera e l'attivazione della Biblioteca digitale di questo Istituto sulla piattaforma MLOL.

**II.16 Altre spese di funzionamento**

Spesa relativa al ritiro e allo smaltimento di alcuni beni mobili, nonché alla quota fondo versata al Consolato Generale d'Italia in Zurigo per oneri condominiali, utenze e canoni per spese amministrative. I mobili smaltiti sono stati regolarmente dismessi dall'inventario dei beni mobili dell'Istituto.



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2018**  
**NOTE ESPLICATIVE**

***Titolo III: Spese promozionali***

**III.01 Manifestazioni culturali**

Spese relative alla realizzazione degli eventi culturali.

**III.03 Pubblicità**

Spese per inserzioni e campagne pubblicitarie delle manifestazioni culturali organizzate dall'Istituto e per la stampa di flyer promozionali e di pubblicità dei corsi di lingua.

**III.08 Altre spese promozionali**

Spesa relativa ad un pranzo di lavoro per riunione organizzativa corsi con la responsabile dell'ente organizzatore dei corsi di lingua italiana.

***Titolo IV: Spese in conto capitale***

**IV.02 Arredamento**

Spesa per l'acquisto di due mobili archivio e due tavoli per la segreteria dell'Istituto, che sono stati regolarmente presi in carico nell'inventario dei beni mobili dell'Istituto.

**IV.04 Apparecchiature informatiche**

Spesa relativa all'acquisto di una stampante per l'Istituto. La stampante è stata regolarmente presa in carico nel registro dei beni durevoli dell'Istituto.

***Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro***

**VI.03 Ritenute d'acconto**

Importo relativo all'applicazione della ritenuta d'acconto sui compensi erogati dall'Istituto nell'esercizio finanziario 2018 ad artisti e conferenzieri con domicilio fiscale in Italia.

**VI.04 Conversioni valutarie**

L'importo si riferisce alle conversioni valutarie effettuate nel corso dell'esercizio finanziario 2018 dal conto di gestione in euro al conto di gestione in franchi svizzeri.

**VI.08 Partita di Giro 1**

La somma si riferisce ai contributi erogati dal MAECI a favore delle Cattedre di Italianistica delle Università di Zurigo, Losanna, Basilea, Ginevra e Friburgo (Cap. 2619/2).

**VI.10 Altre partite di giro**

In questa voce sono inseriti l'importo relativo alla raccolta di fondi in favore del Comune di Avendita (PG) in occasione del concerto di beneficenza con l'Ensemble barocco "Camerata Artemisia Gentileschi", organizzato dall'Istituto in data 9 maggio 2018 e l'importo relativo alla restituzione al conto di gestione del residuo del fondo piccole spese, effettuata in data 31 dicembre 2018.



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2018**  
**RELAZIONE DIRETTORE**

**Premessa**

Questo bilancio consuntivo 2018 si basa su un avanzo di cassa al 31.12.2017 pari a € 19.382,829. Tra le entrate si citano la dotazione ministeriale pari a € 107.000 e il contributo relativo al fondo di potenziamento della promozione della lingua e della cultura italiana all'estero pari a € 30.000. Tra le partite di giro i contributi alle Università per un totale di € 52.000.

**Obiettivi**

La programmazione ha mirato a garantire, nei limiti delle risorse disponibili e della natura eterogenea del Paese, un'adeguata diversificazione dei generi culturali e dei luoghi geografici, nell'intento di venire incontro al maggior numero di persone interessate alla lingua e alla cultura del nostro paese, di favorire lo scambio di esperienze e idee nonché la creazione di "ponti" culturali con il mondo e le istituzioni locali.

**Sede**

L'Istituto si trova nella sede di Tödistrasse 65. La collocazione consiste in un'area di circa 90 metri quadrati, composta da tre stanze e uno spazio soffitta, al quarto e ultimo piano dell'edificio che ospita anche il Consolato Generale di Zurigo. La sede, in posizione centrale e facilmente raggiungibile, garantisce la visibilità dell'Istituto ed è funzionale dal punto di vista logistico, amministrativo e della sicurezza. I costi per l'affitto e le spese di funzionamento appaiono congrui e accettabili per gli standard locali. Con riferimento alle consistenze patrimoniali dell'Istituto, in particolare alla dotazione di beni mobili, si è registrato nel corso dell'anno un incremento pari a € 8.781,32 per l'acquisto di mobili e attrezzature. Si precisa inoltre che i beni dismessi avevano valore pari a € 0. Tutte le variazioni sono state regolarmente riportate in inventario.

**Risorse Umane**

Oltre alla sottoscritta operano in Istituto tre impiegati a contratto locale, il Sig. Giacinto Donno e la Sig.ra Marianna Tadolini, in qualità di collaboratori amministrativi con mansioni di concetto e la Sig.ra Lucia Eichenberger, quale assistente amministrativo con mansioni esecutive.

**Risorse Finanziarie**

Le risorse finanziarie si basano soprattutto sul contributo ministeriale. Nel 2018 poi è stato richiesto e ottenuto un contributo sul fondo di potenziamento della promozione della lingua e della cultura italiana. Altre forme di finanziamento provengono dalle iscrizioni dei soci e dalla vendita di servizi. Risulta difficile ottenere sponsorizzazioni dirette, ma è relativamente facile usufruire di sponsorizzazioni indirette, quali la concessione di spazi ed attrezzature per incontri od eventi. In generale comunque un'attenta ricognizione iniziale delle risorse disponibili e un loro migliore utilizzo hanno permesso all'Istituto di procedere più efficacemente e speditamente nella realizzazione del programma previsto.

**Corsi di Lingua e Cultura italiana**

L'Istituto Italiano di Cultura di Zurigo non gestisce in maniera diretta i corsi di lingua e cultura italiana. Questi vengono offerti in collaborazione con la Fondazione ECAP di Zurigo. Se da una parte tale Fondazione può beneficiare di tutti gli introiti relativi ai corsi, dall'altra essa mette a disposizione spazi e strutture adeguate e sostiene tutti i costi di gestione, tra i quali quelli relativi al personale insegnante, in Svizzera particolarmente onerosi. L'Istituto dal canto suo, esercita la supervisione dal punto di vista didattico, nel rispetto dell'art. 17, comma 2, contenuto nel Regolamento 392/95



applicativo della Legge istitutiva 401/90, fornisce informazione all'utenza, pubblicità ai corsi, effettua test d'ingresso e raccoglie le iscrizioni.

### **Attività culturali**

L'Istituto ha promosso iniziative, manifestazioni culturali e mostre, ha sostenuto proposte e progetti per la conoscenza della cultura e della realtà italiane, ha favorito iniziative a favore delle comunità italiane, ha assicurato collaborazione a studiosi nella loro ricerca di studio all'estero, ha promosso e favorito iniziative per la diffusione della lingua italiana avvalendosi tra gli altri dei dipartimenti di lingua e cultura italiana presenti in Svizzera. Tra le principali manifestazioni promosse nel corso del 2018 si segnalano la partecipazione di cineasti italiani al Festival Internazionale del Cinema di Locarno e allo Zurich Film Festival, dove l'Italia risultava ospite d'onore, la rassegna dedicata a Claudia Cardinale al Filmpodium di Zurigo e quella dedicata ai fratelli Taviani allo Stadtkino di Basilea, nonché la tradizionale rassegna Cinema Italiano, cinque film di recentissima produzione presentati in diverse città della Svizzera tedesca, la conferenza dal titolo "Nuovo design italiano" dell'architetto Marco Romanelli in occasione della 2a Giornata del Design Italiano nel mondo, gli eventi in occasione della Settimana della lingua Italiana, tra cui la conferenza del giornalista Federico Rampini all'Università di Zurigo dal titolo "L'influenza del web nelle relazioni internazionali" e lo spettacolo di danza "Il Barbiere di Siviglia" della Compagnia Artemis Danza di Parma al teatro Freudenberg di Zurigo, la Cena Teatrale a Lucerna "Di Bacco il licor divino" della Compagnia del Teatro Invito di Lecco in occasione della 3a Settimana della Cucina Italiana nel mondo, la manifestazione Zurigo in Italiano e la mostra fotografica "Mai+" dedicata al terremoto nel Centro Italia. Per quanto riguarda la letteratura l'incontro con lo scrittore Matteo Corradini e la presentazione del suo libro "La repubblica delle farfalle" in occasione della Giornata della Memoria, l'incontro con la scrittrice Wanda Marasco in occasione della presentazione della traduzione in tedesco del suo libro "La compagnia delle anime finte", e la presentazione della traduzione in tedesco del libro di Cesare Pavese "La casa in collina", tradotto anche grazie al contributo del MAECI, in occasione del Festival letterario "Zürich liest". Tra i concerti si ricordano il concerto del Duo Gazzana al Musik Hug di Zurigo in occasione della Festa della Musica e il concerto di beneficenza a favore dei terremotati del Centro Italia presso lo ZKO di Zurigo. Molti sono poi gli eventi sul territorio a cui l'Istituto ha concesso il proprio patrocinio e ha segnalato sui propri canali di informazione. L'Istituto, nel corso dell'anno, cura e aggiorna costantemente il proprio sito ed è presente sui canali social Facebook e Twitter. Realizza inoltre una Newsletter on line a cadenza mensile con gli eventi, le segnalazioni e le novità del mese. L'Istituto presenta la propria attività anche su alcune delle principali testate della stampa svizzera, nonché con la diffusione di dépliant, flyer e piccoli gadget.

### **Collaborazioni**

Ben inserito nel contesto svizzero, l'Istituto ha collaborato nel corso dell'anno con i principali attori del Sistema Paese, con le Autorità Svizzere, i diversi Comuni e Assessorati alla cultura, con il Forum per l'Italiano in Svizzera, con il MIBACT, con le Associazioni culturali italiane e svizzere presenti nel territorio, con le diverse Università svizzere ed in particolare con i Dipartimenti di Italianistica, con i Comitati delle Società Dante Alighieri, con le maggiori istituzioni museali, cinematografiche e teatrali, i festival e le fiere locali.

### **Conclusioni**

Grazie ad un utilizzo oculato delle risorse finanziarie disponibili, alla professionalità e dedizione del proprio personale, alle numerose e intense collaborazioni con i partner locali, l'Istituto ha potuto valorizzare e promuovere in modo sempre più efficace la nostra lingua e la nostra cultura in territorio elvetico.



## ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650

## RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2018

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	19.382,829	0,000	0,000	10.212,910	29.595,739	0,000
Aumenti durante esercizio	293.040,948	0,000	0,000	8.781,320	301.822,268	0,000
Totale	312.423,777	0,000	0,000	18.994,230	331.418,007	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	290.464,420	0,000	0,000	0,000	290.464,420	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	21.959,357	0,000	0,000	18.994,230	40.953,587	0,000



GESTIONE DEL FONDO SCORTA  
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650

VALUTA: CHF  
ANNO: 2018  
Al 31/12/2018

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO: 188.365,030

Versamenti effettuati durante l'esercizio

Somme reintegrate dall'Istituto

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI: 0,000

Prelievi effettuati durante l'esercizio

31/03/2018	Spese bancarie tenuta conto Fondo scorta gennaio-marzo 2018	20,000
30/06/2018	Spese bancarie tenuta conto Fondo scorta aprile-giugno 2018	20,000
30/09/2018	Spese bancarie tenuta conto Fondo scorta luglio-settembre 2018	20,000
31/12/2018	Spese bancarie tenuta conto Fondo scorta ottobre-dicembre 2018	20,000

Somme anticipate al conto di gestione

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI: 80,000

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO: 188.285,030



# ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650

Esercizio: 2018

## ELENCO CAMBI VALUTARI

Dal: 01/01/2018 Al: 31/12/2018

Data	N. Giornale	Importo Uscita	Valuta Uscita	Importo Entrata	Valuta Entrata	Tasso	Causale
10/04/2018	80 - 81	30.000,00	EUR	34.814,010	CHF	1,160	Cambio valutario
03/07/2018	169 - 170	30.000,00	EUR	34.131,300	CHF	1,138	Cambio valutario
17/10/2018	260 - 261	25.000,00	EUR	28.139,170	CHF	1,126	Cambio valutario
23/11/2018	317 - 318	10.000,00	EUR	11.123,330	CHF	1,112	Cambio valutario



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Arte

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Le ore piccole	Dal 07/06/2018 Al 30/06/2018	1.000,000	1.197,800	0,000	1.197,800	SI	SI
All Points South	Dal 11/10/2018 Al 11/10/2018	3.000,000	3.055,704	0,000	3.055,704	SI	SI
Italia, la scuola del bello: Caravaggio	Dal 11/10/2018 Al 11/10/2018	2.000,000	1.750,000	0,000	1.750,000	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>6.000,000</b>	<b>6.003,504</b>	<b>0,000</b>	<b>6.003,504</b>		



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Archeologia

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Etrusker - Hochkultur im Schatten Roms	Dal 01/01/2018 Al 18/02/2018	200,000	121,395	0,000	121,395	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>200,000</b>	<b>121,395</b>	<b>0,000</b>	<b>121,395</b>		



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**Esercizio: 2018 - Dal: 01/01/2018 - Al: 31/12/2018**  
**LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO**

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Ives Montand - Un italiano a Parigi	Dal 21/03/2018 Al 21/03/2018	2.500,000	2.595,616	0,000	2.595,616	SI	SI
I Violinisti in Jeans	Dal 14/04/2018 Al 14/04/2018	300,000	298,607	0,000	298,607	SI	SI
Concerto di beneficenza in favore dei terremotati del Centro Italia	Dal 09/05/2018 Al 09/05/2018	3.000,000	3.174,018	0,000	3.174,018	SI	SI
Concerto Duo Gazzana	Dal 21/06/2018 Al 21/06/2018	4.000,000	4.134,706	0,000	4.134,706	SI	SI
I Giovani Canterini di Sant'Olcese	Dal 02/06/2018 Al 02/06/2018	300,000	266,217	0,000	266,217	SI	SI
Concerto del gruppo musicale Giufà	Dal 13/07/2018 Al 13/07/2018	500,000	396,663	0,000	396,663	SI	SI
Turkish Café	Dal 26/10/2018 Al 26/10/2018	800,000	696,952	0,000	696,952	SI	SI
Concerto autunnale di Bel Canto	Dal 25/11/2018 Al 25/11/2018	500,000	443,695	0,000	443,695	SI	SI
Piano-Attivo	Dal 02/12/2018 Al 02/12/2018	1.000,000	1.064,868	0,000	1.064,868	SI	SI
Christmas at the Opera	Dal 15/12/2018 Al 15/12/2018	600,000	621,173	0,000	621,173	SI	SI



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
	Totale	13.500,000	13.692,515	0,000	13.692,515		



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Design

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Italian Design Day	Dal 01/03/2018 Al 01/03/2018	2.000,000	1.729,159	0,000	1.729,159	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>2.000,000</b>	<b>1.729,159</b>	<b>0,000</b>	<b>1.729,159</b>		



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**Esercizio: 2018 - Dal: 01/01/2018 - Al: 31/12/2018**  
**LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO**

Categoria: Cinema

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Omaggio a Claudia Cardinale	Dal 01/04/2018 Al 15/05/2018	1.500,000	1.280,000	0,000	1.280,000	SI	SI
Omaggio ai fratelli Taviani	Dal 01/05/2018 Al 30/06/2018	2.000,000	1.810,276	0,000	1.810,276	SI	SI
Sommerkino 2018	Dal 01/07/2018 Al 31/08/2018	1.500,000	1.331,085	0,000	1.331,085	SI	SI
Il cinema italiano al Festival di Locarno	Dal 01/08/2018 Al 11/08/2018	3.000,000	3.194,605	0,000	3.194,605	SI	SI
Il cinema italiano al Festival di Zurigo	Dal 27/09/2018 Al 07/10/2018	1.500,000	1.331,085	0,000	1.331,085	SI	SI
Rassegna Cinema Italiano	Dal 30/09/2018 Al 29/12/2018	7.000,000	7.247,982	0,000	7.247,982	SI	SI
Maciste alpino	Dal 14/12/2017 Al 14/12/2017	250,000	250,000	0,000	250,000	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>16.750,000</b>	<b>16.445,033</b>	<b>0,000</b>	<b>16.445,033</b>		



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cucina

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
III Settimana della Cucina italiana nel mondo	Dal 01/12/2018 Al 01/12/2018	1.500,000	1.444,370	0,000	1.444,370	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>1.500,000</b>	<b>1.444,370</b>	<b>0,000</b>	<b>1.444,370</b>		



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Opera Guitta	Dal 22/09/2018 Al 22/09/2018	1.500,000	1.331,085	0,000	1.331,085	SI	SI
L'influenza della Rete nelle relazioni internazionali	Dal 15/10/2018 Al 15/10/2018	10.000,000	9.856,953	0,000	9.856,953	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>11.500,000</b>	<b>11.188,038</b>	<b>0,000</b>	<b>11.188,038</b>		



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Teatro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Le stagioni del cuore	Dal 05/04/2018 Al 06/04/2018	500,000	479,144	0,000	479,144	SI	SI
L'Orlando Furioso	Dal 22/09/2018 Al 22/09/2018	1.500,000	1.240,578	0,000	1.240,578	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>2.000,000</b>	<b>1.719,722</b>	<b>0,000</b>	<b>1.719,722</b>		



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Filosofia

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Terror on Tour (Anthropocene)	Dal 08/11/2018 Al 10/11/2018	1.000,000	1.009,850	0,000	1.009,850	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>1.000,000</b>	<b>1.009,850</b>	<b>0,000</b>	<b>1.009,850</b>		



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ZURIGO - 2500650**  
**Esercizio: 2018 - Dal: 01/01/2018 - Al: 31/12/2018**  
**LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO**

Categoria: Letteratura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Il fumetto italiano	Dal 15/03/2018 Al 15/05/2018	1.000,000	988,784	0,000	988,784	SI	SI
Babel	Dal 13/09/2018 Al 16/09/2018	2.500,000	2.437,750	0,000	2.437,750	SI	SI
L'ora della mezzanotte	Dal 17/10/2018 Al 17/10/2018	2.000,000	1.768,417	0,000	1.768,417	SI	SI
Petrarca e le arti figurative. Dialoghi - rispecchiamenti - trasformazioni	Dal 10/10/2018 Al 12/10/2018	3.000,000	3.138,699	0,000	3.138,699	SI	SI
La fame di Pierluigino - sulla poesia per bambini	Dal 08/11/2018 Al 08/11/2018	500,000	214,774	0,000	214,774	SI	SI
Il castello sull'Hudson	Dal 09/11/2018 Al 09/11/2018	500,000	337,209	0,000	337,209	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>9.500,000</b>	<b>8.885,633</b>	<b>0,000</b>	<b>8.885,633</b>		



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Linguistica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
La rivoluzione della punteggiatura nella rete	Dal 25/10/2018 Al 25/10/2018	500,000	429,498	0,000	429,498	SI	SI
Lessicografia italiana nel web	Dal 16/10/2018 Al 16/10/2018	500,000	480,464	0,000	480,464	SI	SI
La lingua degli Angeli	Dal 02/10/2018 Al 20/12/2018	2.000,000	2.024,814	0,000	2.024,814	SI	SI
Il posto dell'italiano in Svizzera	Dal 01/12/2018 Al 01/12/2018	500,000	391,206	0,000	391,206	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>3.500,000</b>	<b>3.325,982</b>	<b>0,000</b>	<b>3.325,982</b>		



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Scienze Sociali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
La repubblica delle farfalle	Dal 27/01/2018 Al 27/01/2018	1.000,000	616,382	0,000	616,382	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>1.000,000</b>	<b>616,382</b>	<b>0,000</b>	<b>616,382</b>		



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Danza

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Corpo Barocco	Dal 10/10/2018 Al 14/10/2018	3.000,000	2.841,450	0,000	2.841,450	SI	SI
Il Barbiere di Siviglia	Dal 12/11/2018 Al 12/11/2018	8.500,000	8.838,274	0,000	8.838,274	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>11.500,000</b>	<b>11.679,724</b>	<b>0,000</b>	<b>11.679,724</b>		



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Editoria

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Peccato originale	Dal 04/10/2018 Al 04/10/2018	1.500,000	1.361,256	0,000	1.361,256	SI	SI
La casa in collina	Dal 28/10/2018 Al 28/10/2018	500,000	400,745	0,000	400,745	SI	SI
La Compagnia delle anime finte - Am Hügel von Capodimonte	Dal 06/11/2018 Al 06/11/2018	500,000	443,695	0,000	443,695	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>2.500,000</b>	<b>2.205,696</b>	<b>0,000</b>	<b>2.205,696</b>		



## LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Fotografia

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Mai+	Dal 06/12/2018 Al 16/12/2018	600,000	578,447	0,000	578,447	SI	SI
	<b>Totale</b>	<b>600,000</b>	<b>578,447</b>	<b>0,000</b>	<b>578,447</b>		